

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80601955
Del. Exp : 27.02.2024
Fecha rec: 2000
Rec date :

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección : Polígono Kataide
Población : Mondragon 20500
País : España

Transportista/Carrier Transport number:353530
Short name : LKW WALTER Internationale
Plaza Np : 1251HZD
Remorque : HROB7146
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit.

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari 70026
Italia
Planta :
Centro :
Puerto de descarga:
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Bul	Nº Pedido	Obs.
		Quantity	Delivered		Reference	Reference		Label	Qty/box	Order Nb.	
M0143319	C MECANISMOS 251063000	800		PZA	TBA-501494		032	23155508/23169445	25	550004700901	
					TBA-501711		192				
Paso neto total : 6.410,400		Peso bruto total : 8.903,200		Nº total de pletes de contenido: 25		Total Nbr of pallets of contents: 25		Nº total de pletes de contenido: 25		Total Nbr of pallets of contents: 25	
Total net weight:		Total brut weight :		Nº total de pletes de contenido: 25		Total Nbr of pallets of contents: 25		Nº total de pletes de contenido: 25		Total Nbr of pallets of contents: 25	

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 800
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 32
Quantità Imballi: 32
Conformità alle schede Imballi: ☒ NO
Data controllo: 01/3/24
Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
01 MAR 2024
Verifica su sito: [Signature]

Observaciones: Comments :
El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental, será el poseedor del mismo.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.
Fagor Ederlan S. Coop.
A RILENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER
Inscrito en el Registro Mercantil de Guipúzcoa, Tomo n.º 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.º 167, Hoja N.º 18, Inscripción 1.ª - C.I.F. ES/F/20025292
Pág.: 1 / 1

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop E. Torrecasoa Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF: E31-24235-32			6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias) Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) NEOVIALOGISTICA IBERIASL C.I.F.B-10623627 C/DOCTOR CAST ELON Nº 44 28009 MADRID ESPAÑA 1251 H 2A HR 7 3 7/46																				
2 Destinatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) AGUA P... LA LEI CICLAMINI, 4 28009 MADRID ESPAÑA			7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers Nombre / Nom / Name Domicilio / Adresse / Address País / Pays / Country Recibo y aceptación Reçu et acceptation Receipt and Acceptance Fecha Date Firma Signature																				
3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Fecha / Date Hora de llegada Heure d'arrivée / Time of arrival Hora de salida Heure de départ / Time of departure			8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over of goods																				
4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Horario de apertura de las instalaciones Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours			9 Documentos entregados al transportista por el remitente Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender																				
5 Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions 80071355																							
10 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos	11 Número de bultos Nombre des colis Number of packages	12 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing	13 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods	14 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in Kg.	15 Volumen, m. ³ Cubage m. ³ Volume in m. ³																		
Número N.U. Numéro NU UN Number						Nombre ver casilla 13 Nom voir 13 Name see 13	Número de etiqueta Numéro d'étiquette Label Number	Grupo de embalaje Groupe d'emballage Packing Group	(ADR)* (ADR)* (ADR)*														
16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier			17 A pagar por A payer par To be paid by: Precio del transporte Prix de transport Carriage charges Gastos accesorios Frais accessoires Supplementary charges Derechos de aduana Droits de douane Customs duties Otros gastos Autre frais Other charges			Remitente Expéditeur Sender			Destinatario Destinataire Consignee														
18 Otras indicaciones útiles Autres indications utiles Other useful particulars			19 Entrega contra reembolso Remboursement Cash on delivery																				
20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).						21 Establecido en Établi à Established in						22						23					
Firma o sello del remitente Signature ou l'ombre de l'expéditeur Signature or stamp of the sender R.M. Fagor Ederlan S. Coop.						Firma o sello del transportista Signature ou l'ombre du transporteur Signature or stamp of the carrier NEOVIALOGISTICA IBERIASL C.I.F.B-10623627 C/DOCTOR CAST ELON Nº 44 28009 MADRID ESPAÑA						Firma o sello del destinatario Signature ou l'ombre du destinataire Signature and stamp of the consignee "Ricevuto con riserva di verifica e quantità"											
Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier																							

24761

1404

En caso de mercancías peligrosas, indicar en la línea indicada en la casilla 14, para mercancías de clase 1 y 7, requisitos concretos de documentación según ADR, capítulo 5, número de etiqueta y grupo de embalaje.
In case of dangerous goods mention the list item of the column UN number, Goods from class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 5. The label number and Packing Group.